

## Summary Statistics

# Contents

Demographic and Socioeconomic Indicators 2012 - 2016	Table 01, page 3
Health Resources by Health Sector (Government-Private) 2012 - 2016	Table 03, page 4
	Table 03, page 6
Health Resources by Health Sector (Government-Private) 2016	Table 04, page 7
Health Care Resources 2016	Figure 01, page 9
Selected Health Care Resources at Ministry of Health 2016	Table 05, page 11
Out-Patient Visits by Health Institutions 2016	Figure 02, page 12
The Top Ten Leading Discharges (Alive and Dead) by Principal Diagnosis, Nationality,	Table 06, page 13
Sex and Health Sector (Government - Private) 2015	Table 07, page 14
Vital Statistics Reported Data 2012 - 2016	Table 08, page 16
Registered Vital Statistics and Demographic Indicators 2012 - 2016	
The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death and Sex 2016	Figure 03, page 17
Distribution of Deaths by Diseases Groups 2016	Figure 04, page 18
Indicators of Coverage With Primary Health Care Services 2012 - 2016	Table 09, page 19
Selected Morbidity Indicators (Reported Communicable Diseases) 2012 - 2016	Table 10, page 20
Health For All Indicators 2012 - 2016	Table 11, page 23
Millennium Development Goals Related to Health 2012 - 2016	Table 12, page 27

## إحصاءات موجزة

# المحتويات

المؤشرات الديموغرافية والاقتصادية والاجتماعية 2012 - 2016	الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2012 - 2016
	الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2012-2016
الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2016	موارد الرعاية الصحية 2016
موارد الرعاية الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2016	الموارد المختارة للرعاية الصحية بوزارة الصحة 2016
زيارات العيادات الخارجية حسب المؤسسات الصحية 2016	الأسباب العشرة الرئيسية للخروج (أحياء و أموات) حسب التشخيص الرئيسي والجنسية
النوع والقطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2015	الإحصاءات الحيوية المبلغ عنها 2012 - 2016
الإحصاءات الحيوية المسجلة والمؤشرات الديموغرافية 2012 - 2016	الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب التشخيص الرئيسي للوفاة والنوع 2016
توزيع الوفيات حسب مجموعات الأمراض 2016	مؤشرات التغطية بالرعاية الصحية الأولية 2012 - 2016
مؤشرات الأمراض المختارة (الأمراض المعدية المبلغ عنها) 2012 - 2016	مؤشرات الصحة للجميع 2012 - 2016
مؤشرات المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2012 - 2016	

# Conventions

## Births and Deaths

- Births and Deaths databases are live systems and registration and update could be any time, therefore, previous years published statistics are always reviewed and updated accordingly to reflect the actual situation.

## Nurses

- The number excluding practical nurses and other grades below staff nurse.

## Allied Health: The data presented as follows:-

- Full data of allied health: (include Pharmacists & technicians, Dental hygienists technicians, Laboratory technologist & technicians, Radiographers & technicians, Physiotherapists, Occupational therapists ... etc.).

## Table 03

- Ministry of Health expenditure includes projects .
- Pharmacists & Technicians even though it was counted within allied health, but it is also shown separately for any special request.

## Table 05

- Beds excluding baby cots at Special Care Baby Unit.
- In-patients: the total include patients at Special Care Baby Unit.
- Out-patients visits at health center shown in this table represent the total visits of General, Dental, Mother , Child and Specialized Clinics and Triage Clinics.
- Medical and Allied health manpower: number of physicians ... etc. who are officially at internal or overseas training programs for further studies shown under Directorate of Training.
- Distribution of the manpower was based on cost centers, while in human resources chapter, table 05 was based on organization structure of the Ministry of Health.

## Con't Table 05

- Salmaniya Medical Complex :

# الإصطلاحات

## المواليد و الوفيات

- أنظمة قواعد تسجيل المواليد والوفيات تعمل على تسجيل و تحديث البيانات بصورة دائمة كلما دعت الحاجة ، لذ يتم مراجعة وتحديث الإحصاءات المنشورة للسنوات السابقة باستمرار لتعكس الوضع بصورة فعلية .

## المرضات

- العدد لا يشمل الممرضين العمليين والفئات الأقل .
- المهن الطبية المساندة : تم عرض البيانات على النحو التالي :-
- المهن الطبية المساندة (تشمل الصيدالدة والفنيون ، فنيو صحة الفم والأسنان ، محلو وفنيو مختبر ،
- مصورو وفنيو أشعة ، فنيو العلاج الطبيعي والتأهيل المهني ، فنيو الأطراف الصناعية والعظام .... وغير هم ) .

## جدول 03

- مصروفات وزارة الصحة تشمل المشاريع .
- الصيدالدة والفنيون بالإضافة إلى احتسابهم من ضمن المهن الطبية المساندة ، تم أيضاً عرضهم منفصلين في حالة وجود طلب خاص بهم .

## جدول 05

- عدد الأسرة لا يشمل أسرة وحدة العناية الخاصة بالمواليد .
- المرضى الداخليون : الجملة تشمل مرضى وحدة العناية الخاصة بالمواليد .
- زيارات العيادات الخارجية حسب المركز الصحي المبينة في هذا الجدول تمثل مجموع زيارات العيادات العامة والأسنان ورعاية الأمومة والطفولة ومرضى العيادات التخصصية وعيادات التصنيف .
- القوى العاملة الطبية والمساندة: تم إدراج بعض البيانات مثل الأطباء...الخ المنضمون لبرامج التدريب سواء محلياً أو مبعثون للخارج لمواصلة دراساتهم تحت إدارة التدريب .
- تم توزيع القوى العاملة حسب مراكز التكلفة ، وقد يختلف هذا التوزيع في فصل الموارد البشرية - جدول 05 حيث تم توزيعها حسب الهيكل التنظيمي لوزارة الصحة .

## تابع جدول 05

- مجمع السلمانية الطبي :

number of physicians include physicians at Geriatric & Maternity Hospitals.

- Geriatric Hospital & Long Stay total Beds including beds located for long stay at Periphery Hospitals.
- the following hospitals were closed:
  - a) Riffa Maternity hospital in 2010
  - b) West Region Maternity hospital in 2012
  - c) Muharraq Maternity Hospital in September 2012
  - d) Sitra Maternity Hospital in October 2012
- **Tables: 01, 07, 08, 11, 12 :**

Source of the data:

1. Birth and Death Registration System database.
2. Government Hospitals - Medical Records.
3. Still Births: All Hospitals Medical Record.

- عدد الأطباء يشمل أطباء مستشفى العجزة ومستشفيات الولادة .
- جملة الأسرة في مستشفى رعاية المسنين وأجنحة الإقامة الطويلة : تشمل الأسرة المخصصة للإقامة الطويلة بمستشفيات الولادة.
- تم اغلاق المستشفيات التالية :
  - أ ( مستشفى الرفاع للولادة سنة 2010
  - ب ( مستشفى المنطقة الغربية سنة 2012
  - ج ( مستشفى المحرق للولادة في سبتمبر 2012
  - د ( مستشفى سنتر للولادة في أكتوبر 2012
- **الجداول 01 ، 07 ، 08 ، 11 و 12 :**

مصدر البيانات :

- قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
- السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.
- المواليد الموتى : السجلات الطبية للمستشفيات في القطاعين .

جدول 01 Table 01  
المؤشرات الديموغرافية والاقتصادية والاجتماعية 2012 - 2016  
Demographic and Socioeconomic Indicators 2012 - 2016

Indicator	2016	2015	2014	2013	2012	المؤشر
<b>Demographic</b>						<b>الديموغرافية</b>
Land Area (sq.km)	779	778	774	770	770	مساحة اليابسة ( كيلومتر مربع )
Population	1,423,726	1,370,322	1,314,562	1,253,191	1,208,964	السكان
Crude birth rate per 1000 population (reported)	14.5	15.3	15.9	16.0	15.8	معدل المواليد لكل 1000 من السكان ( المبلغ عنها )
Crude death rate per 1000 population (reported)	2.0	2.1	2.1	2.0	2.2	معدل الوفيات لكل 1000 من السكان ( المبلغ عنها )
Population growth rate %	...	...	...	...	...	معدل النمو السكاني
% population <15	19.9	20.8	20.5	19.4	19.6	% السكان أقل من 15
% population 15-64	77.5	76.7	76.6	78.2	78.1	% السكان 15-64
% population 65+	2.6	2.5	2.9	2.3	2.3	% السكان + 65
Total dependency ratio	29.0	30.3	30.5	27.8	28.1	نسبة الإعالة الكلية
Total fertility rate per women ( Female 15-49 )	2.0	2.1	2.1	2.2	2.1	معدل الخصوبة الكلي للمرأة الواحدة ( الإناث 15-49 )
<b>Socioeconomic</b>						<b>الاقتصادية والاجتماعية</b>
Unemployment rate <sup>1</sup>						معدل البطالة <sup>1</sup>
Male	...	...	...	...	...	ذكور
Female	...	...	...	...	...	إناث
Total	4.3	3.5	3.7	4.3	3.7	الجملة
Smokers 15+ years (Bahraini %) <sup>(2007 data) 2</sup>						نسبة المدخنين 15 سنة فأكثر ( للبحرينيين ) <sup>(بيانات 2007) 2</sup>
Male	...	...	...	...	33.4	ذكور
Female	...	...	...	...	7.0	إناث
Total	...	...	...	...	19.9	الجملة
Adult literacy rate 15+ years (Bahraini %) <sup>3</sup>						النسبة المئوية لمعدل معرفة القراءة والكتابة 15 سنة فأكثر ( للبحرينيين ) <sup>3</sup>
Male	...	...	...	...	96.6	ذكور
Female	...	...	...	...	90.4	إناث
Total	...	...	...	...	93.5	الجملة
Gross School enrollment ratio 1st level % - Bahraini only - (Primary and Intermediate Level) <sup>3</sup>						إجمالي النسبة المئوية للملتحقين بالمدارس ( المستوى الأول - البحرينيين فقط ) - ( المرحلة الابتدائية والإعدادية "المتوسطة" ) <sup>3</sup>
Male	...	...	...	...	111.3	ذكور
Female	...	...	...	...	111.8	إناث
Total	...	...	...	...	111.5	الجملة
Gross School enrollment ratio 2nd level % - Bahraini only - (Secondary Level) <sup>3</sup>						إجمالي النسبة المئوية للملتحقين بالمدارس ( المستوى الثاني - البحرينيين فقط ) - ( المرحلة الثانوية ) <sup>3</sup>
Male	...	...	...	...	99.9	ذكور
Female	...	...	...	...	96.5	إناث
Total	...	...	...	...	98.2	الجملة

<sup>1</sup> Source: Data enrolled unemployment insurance project at the end of the fourth quarter (December) of each year.

<sup>1</sup> المصدر: بيانات المسجلين في مشروع التأمين ضد التعطل في نهاية الربع الرابع (ديسمبر) من كل عام.

<sup>2</sup> Source: National Non-Communicable Diseases Risk Factors Survey 2007, Kingdom of Bahrain.

<sup>2</sup> المصدر: المسح الوطني لعوامل الإختطار للأمراض المزمنة 2007 ، مملكة البحرين .

<sup>3</sup> Source: Ministry of Education / Central Informatics & Communication Organization - Census data 2010 .

<sup>3</sup> المصدر : وزارة التربية والتعليم / الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات - تعداد 2010 .

(...) Not available

(...) غير متوفر

جدول 02  
الموارد الصحية 2012 - 2016  
Health Resources 2012 - 2016

Indicator	2016	2015	2014	2013	2012	المؤشر
<b>Budgetary Resources (at Current Prices) (B.D.)<sup>1</sup></b>						<b>الموارد المالية ( بالأسعار الجارية ) ( دينار بحريني )<sup>1</sup></b>
Ministry of Health Expenditure (including projects) (million B.D.)	271.6	286.5	274.4	256.0	232.1	مصروفات وزارة الصحة ( تشمل المشاريع ) - بالمليون دينار بحريني
Total Public Expenditure (million B.D.)	3,532.3	3,559.4	3,554.5	3,353.7	3,260.9	إجمالي المصروفات العامة للدولة - بالمليون دينار بحريني
% Allocated to the Ministry of Health from Government Total Budget (including projects)	7.7	8.0	7.7	7.6	7.1	نسبة مخصصات وزارة الصحة من إجمالي الميزانية الحكومية ( يشمل المشاريع )
Gross Domestic Product (GDP) per capita	8,498.4	8,580.1	9,546.6	9,763.0	9,429.8	متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي
Gross National Income / Product (GNP) per capita	8,024.2	8,101.6	9,079.7	9,404.2	9,120.8	متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي
Gross National Desposable Income (GNDI) per capita	7,392.6	7,449.1	8,403.7	8,754.4	8,484.7	متوسط نصيب الفرد من إجمالي الدخل القومي المتاح
Ministry of Health Expenditure as % of GDP	2.2	2.4	2.2	2.1	2.0	نفقات وزارة الصحة كنسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي
Ministry of Health Annual Budget per capita (including projects)	190.8	209.1	208.7	204.3	189.3	نصيب الفرد من الميزانية السنوية لوزارة الصحة ( تشمل المشاريع )
<b>Human Resources</b>						<b>الموارد البشرية</b>
Doctor per 10,000 population	23.1	24.0	25.3	26.5	27.1	الطبيب لكل 10,000 من السكان
Dentist per 10,000 population	3.9	4.0	4.2	4.4	4.6	أطباء الأسنان لكل 10,000 من السكان
Nurse and midwives per 10,000 population	46.5	48.3	50.1	52.2	52.2	ممرضين وممرضات وقابلات لكل 10,000 من السكان
Pharmacists and Technicians per 10,000 population	5.6	5.7	5.8	6.0	6.3	الصيدالدة وفنيو صيدلة لكل 10,000 من السكان
Beds per 10,000 population	18.2	18.9	19.5	20.3	20.3	الأسرة لكل 10,000 من السكان
Primary Health Care Units and Centers per 10,000 population	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	وحدات ومراكز الرعاية الصحية الأولية لكل 10,000 من السكان
Nurse per doctor	2.0	2.0	2.0	2.0	1.9	ممرض لكل طبيب

<sup>1</sup> Source :

- Ministry of Health (Directorate of Finance)
- Central Informatics & Communication Organization
- National Account 2016
- Ministry of Finance

<sup>1</sup> المصدر :

- وزارة الصحة (إدارة المالية)
- الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات
- الحسابات القومية 2016
- وزارة المالية

**جدول 04 Table 04**  
**الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2016**  
**Health Resources by Health Sector (Government-Private) 2016**

Institution	زيارات العيادات الخارجية Out- Patients	المرضى الداخليون In- Patients	الأسرة Beds	القوى العاملة الأخرى Other Manpower	القوى العاملة الطبية والمساندة Medical & Para-Medical Manpower				المؤسسات
					مهن طبية مساندة Allied Health	ممرضات Nurses	أطباء الأسنان Dentists	الأطباء Physicians	
<b>Government Sector</b>									<b>القطاع الحكومي</b>
Ministry of Health	4,485,578	50,971	1,336	3,582	1,134	3,242	134	1,187	وزارة الصحة
Bahrain Defence Force - Royal Medical Services	516,078	23,699	481	810	372	952	16	389	قوة دفاع البحرين - قيادة الخدمات الطبية الملكية
King Hamad University Hospital <sup>(2014 data)</sup>	296,688	15,954	326	590	481	756	2	261	مستشفى الملك حمد الجامعي <sup>(بيانات 2014)</sup>
Directorate of Health & Social Affairs <sup>(2015)</sup>	255,037	NA	NA	225	59	88	14	41	إدارة الشؤون الصحية والاجتماعية <sup>(بيانات 2015)</sup>
Arabian Gulf University	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	11	جامعة الخليج العربي
<b>Total</b>	<b>5,553,381</b>	<b>90,624</b>	<b>2,143</b>	<b>5,207</b>	<b>2,046</b>	<b>5,038</b>	<b>166</b>	<b>1,889</b>	<b>الجملة</b>

**ملاحظات :**

1) Allied Health : including Pharmacists & Technicians .

2) Beds: excluding baby cots at Special Care Baby Unit.

3) Other Manpower: covering all non-medical categories such as administration ...etc.).

4) Bahrain Defence Force - Royal Medical Services: including Shaikh Mohammed Bin Salman Al-Khalifa Cardiac Center data .

**ملاحظات :**

1) مهن طبية مساندة : تشمل الصيدلانية وفنيو صيدلة .

2) الأسرة : العدد لا يشمل أسرة وحدة العناية الخاصة بالمواليد .

3) القوى العاملة الأخرى : البيانات تشمل فقط الفئات الغير طبية (مثل الإدارة .... الخ) .

4) قوة دفاع البحرين - قيادة الخدمات الطبية الملكية : البيانات تشمل مركز الشيخ محمد بن سلمان آل خليفة للقلب .

(Cont'd) Table 04 جدول (تابع)   
 الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2016   
 Health Resources by Health Sector (Government-Private) 2016

Institution	زيارات العيادات الخارجية Out-Patients	المرضى الداخليون In-Patients	الأسرة Beds	القوى العاملة الأخرى Other Manpower	القوى العاملة الطبية والمساندة Medical & Para-Medical Manpower				المؤسسات
					مهن طبية مساندة Allied Health	ممرضين Nurses	أطباء الأسنان Dentists	الأطباء Physicians	
<b>Private Sector</b>									<b>القطاع الخاص</b>
<b>Private Hospitals</b>	<b>1,402,116</b>	<b>41,924</b>	<b>450</b>	<b>1,232</b>	<b>379</b>	<b>972</b>	<b>72</b>	<b>490</b>	<b>المستشفيات الخاصة</b>
International Hospital of Bahrain	14,412	217	62	97	15	29	4	37	مستشفى البحرين الدولي
American Mission Hospital	248,392	2,565	36	190	83	137	12	77	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	47,342	1,528	26	25	18	56	2	23	مستشفى العوالي
Gulf Dental Speciality Hospital	10,977	-	8	12	2	9	7	-	مستشفى الخليج التخصصي للأسنان
Ibn Al-Nafees Hospital	177,759	15,434	47	132	42	134	-	46	مستشفى ابن النفيس
Bahrain Specialist Hospital	119,405	5,141	73	300	69	156	6	74	مستشفى البحرين التخصصي
Noor Specialist Hospital <sup>(2013 data)</sup>	18,432	1,496	24	14	4	24	3	26	مستشفى نور التخصصي <sup>(بيانات 2013)</sup>
Dr. Tariq Hospital	13,965	112	22	17	4	35	-	7	مستشفى الدكتور طارق
Al-Hilal Hospital	216,728	1,761	32	84	26	70	6	43	مستشفى الهلال
Al-Baraka Fertility Hospital	1,508	2,342	13	17	6	24	NA	12	مستشفى البركة للخصوبة
Al-Amal Hospital	184,269	951	20	37	14	33	7	24	مستشفى الأمل
Al-Kindi Specialised Hospital	93,482	4,206	23	123	37	102	9	30	مستشفى الكندي التخصصي
German Orthopaedic Hospital	24,918	492	14	30	9	29	NA	8	المستشفى الألماني للعظام
Royal Bahrain Hospital	112,140	4,623	32	103	31	107	5	61	مستشفى رويال البحرين
Dr. Haifa Eye Hospital <sup>(2013 data)</sup>	26,400	1,045	10	8	2	7	NA	4	مستشفى د. هيفاء للعيون <sup>(بيانات 2013)</sup>
Al Rayan Hospital	90,092	11	6	36	11	18	4	18	مستشفى الريان
Haffadh Specialised Dental Hospital	1,895	-	2	7	6	2	7	-	مستشفى حفاظ التخصصي للأسنان
King Abdullah Medical City	...	...	...	...	...	...	...	...	مدينة الملك عبدالله الطبية
Middle East Hospital	...	...	...	...	...	...	...	...	مستشفى الشرق الأوسط
<b>Private Clinics<sup>(2011 data) *</sup></b>	...	<b>NA</b>	<b>NA</b>	...	659	552	322	879	<b>العيادات الخاصة<sup>(بيانات 2011) *</sup></b>
<b>Gulf Diabetes Specialist Center (Joslin)</b>	<b>5,934</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>NA</b>	<b>9</b>	<b>مركز الخليج التخصصي للسكر (جوسلين)</b>
<b>Private Company Clinics</b>	<b>49,618</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>38</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>العيادات الخاصة للشركات</b>
Aluminium Bahrain (ALBA)	9,205	NA	NA	5	3	9	-	2	المنيوم البحرين (ألبا)
Arab Shipbuilding and Repair Yard Co. (ASRY)	18,587	8	15	6	7	13	-	3	الشركة العربية لبناء وإصلاح السفن (أسري)
Gulf Air	15,483	NA	NA	7	4	4	-	4	طيران الخليج
Gulf Aluminium Rolling Mill Co. (GARMCO)	2,377	NA	NA	-	-	7	-	1	شركة الخليج لدرفلة الألمنيوم (جارمكو)
Gulf Petrochemical Industries Co. (GPIC)	3,966	NA	NA	1	-	5	-	1	شركة الخليج لصناعة البتروكيماويات
<b>Royal College of Surgeons in Ireland - Medical</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>4</b>	<b>الكلية الملكية للجراحين في أيرلندا - جامعة</b>
<b>Total</b>	<b>1,457,668</b>	<b>41,924</b>	<b>450</b>	<b>1,269</b>	<b>1,061</b>	<b>1,577</b>	<b>394</b>	<b>1,393</b>	<b>الجملة</b>
<b>Grand Total</b>	<b>7,011,049</b>	<b>132,548</b>	<b>2,593</b>	<b>6,476</b>	<b>3,107</b>	<b>6,615</b>	<b>560</b>	<b>3,282</b>	<b>الإجمالي العام</b>

\* العيادات الخاصة :  
 أ) القوى العاملة في العيادات الخاصة لا تشمل من يعمل بنظام كامل في أي مؤسسة صحية أخرى .  
 ب) آخر تحديث للممرضين والمهن الطبية المساندة كان في عام 2008 .

جدول 03 Table  
الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2016 - 2012  
Health Resources by Health Sector ( Government-Private ) 2012 - 2016

Description	2016	2015	2014	2013	2012	البيان
<b>Physicians</b>						الأطباء
Government	1,889	1,961	1,957	1,932	1,919	حكومي
Private	1,393	1,334	1,367	1,385	1,363	خاص
<b>Total</b>	<b>3,282</b>	<b>3,295</b>	<b>3,324</b>	<b>3,317</b>	<b>3,282</b>	<b>الجملة</b>
<b>Dentists</b>						أطباء الأسنان
Government	166	165	165	162	167	حكومي
Private	394	389	393	393	391	خاص
<b>Total</b>	<b>560</b>	<b>554</b>	<b>558</b>	<b>555</b>	<b>558</b>	<b>الجملة</b>
<b>Nurses</b>						ممرضين
Government	5,038	5,129	5,100	5,066	4,935	حكومي
Private *	1,577	1,483	1,484	1,476	1,372	خاص *
<b>Total</b>	<b>6,615</b>	<b>6,612</b>	<b>6,584</b>	<b>6,542</b>	<b>6,307</b>	<b>الجملة</b>
<b>Allied Health ( incl. Pharmacists &amp; Technicians )</b>						مهن طبية مساندة (تشمل الصيدالة وفنيو صيدلة)
Government	2,046	2,099	2,097	2,052	2,040	حكومي
Private *	1,061	1,018	1,028	1,012	993	خاص *
<b>Total</b>	<b>3,107</b>	<b>3,117</b>	<b>3,125</b>	<b>3,064</b>	<b>3,033</b>	<b>الجملة</b>
<b>Pharmacists &amp; Technicians</b>						الصيدالة وفنيو صيدلة
Government	327	331	324	299	308	حكومي
Private	468	448	444	447	448	خاص
<b>Total</b>	<b>795</b>	<b>779</b>	<b>768</b>	<b>746</b>	<b>756</b>	<b>الجملة</b>
<b>In-Patients</b>						المرضى الداخليون
Government	90,624	37,481	86,521	89,032	80,881	حكومي
Private	41,924	41,630	39,382	36,012	30,246	خاص
<b>Total</b>	<b>132,548</b>	<b>79,111</b>	<b>125,903</b>	<b>125,044</b>	<b>111,127</b>	<b>الجملة</b>

\* Private Sector:

- a) Private Sector includes Private Hospitals, Private Clinics and Private Company Clinics.  
b) Medical Manpower in Private Clinics excluding those who work as full time in any other Health Institutes.  
c) Latest update was in 2008.

Note:

2012 and 2013 Human Resources government data were updated according to latest data released from King Hamad University Hospital.

\* القطاع الخاص :

- أ) القطاع الخاص يشمل المستشفيات الخاصة والعيادات الخاصة وعيادات الشركات الخاصة .  
ب) القوى العاملة في العيادات الخاصة لا تشمل من يعمل بنظام كامل في أي مؤسسة صحية أخرى .  
ج) آخر تحديث للبيانات في عام 2008 .  
ملاحظة :

حدثت بيانات الموارد البشرية للقطاع الحكومي لعامي 2012 و 2013 حسب آخر تحديث لبيانات مستشفى الملك حمد الجامعي.

(Cont'd) Table 03 (تابع) جدول  
الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2016 - 2012  
Health Resources by Health Sector ( Government-Private ) 2012 - 2016

Description	2016	2015	2014	2013	2012	البيان
<b>Out-Patients</b>						زيارات العيادات الخارجية
Government	5,553,381	5,991,461	5,842,016	5,446,650	5,301,402	حكومي
Private <sup>1</sup>	1,457,668	1,393,768	1,347,904	1,384,996	1,230,005	خاص <sup>1</sup>
<b>Total</b>	<b>7,011,049</b>	<b>7,385,229</b>	<b>7,189,920</b>	<b>6,831,646</b>	<b>6,531,407</b>	الجملة
<b>Hospitals</b>						المستشفيات
Government	7	7	7	7	9	حكومي
Private	19	18	18	16	15	خاص
<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	الجملة
<b>Beds</b>						الأسرة
Government	2,143	2,134	2,107	2,087	1,999	حكومي
Private	450	460	457	455	452	خاص
<b>Total</b>	<b>2,593</b>	<b>2,594</b>	<b>2,564</b>	<b>2,542</b>	<b>2,451</b>	الجملة
<b>Primary Health Care Units and Centers</b>						وحدات ومراكز الرعاية الصحية الأولية
Government <sup>2</sup>	30	30	28	27	26	حكومي <sup>2</sup>
Private	NA	NA	NA	NA	NA	خاص
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	<b>26</b>	الجملة
<b>Estimated Cost (million Bahraini Dinars)<sup>3</sup></b>						التكلفة التقديرية (مليون دينار بحريني) <sup>3</sup>
<b>Government</b>	<b>392.9</b>	<b>401.4</b>	<b>390.0</b>	<b>369.0</b>	<b>320.9</b>	حكومي
Ministry of Health (including Projects)	271.6	286.5	274.4	256.0	232.2	وزارة الصحة (تشمل المشاريع)
Other Government Hospitals	121.3	114.9	115.6	112.9	88.7	المستشفيات الحكومية الأخرى
<b>Private</b>	<b>233.2</b>	<b>218.2</b>	<b>210.7</b>	<b>195.9</b>	<b>175.9</b>	الخاص
<b>Total</b>	<b>626.0</b>	<b>619.7</b>	<b>600.7</b>	<b>564.9</b>	<b>496.8</b>	الجملة

<sup>1</sup> Private sector: excluding private clinics, data not available.

<sup>2</sup> Including Directorate of Health & Social Affairs at Ministry of Interior.

<sup>3</sup> Source :

- Ministry of Health (Directorate of Finance)
- Central Informatics & Communication Organization
- National Account 2016
- Ministry of Finance

<sup>1</sup> القطاع الخاص : لايشمل بيانات العيادات الخاصة لعدم توفرها .

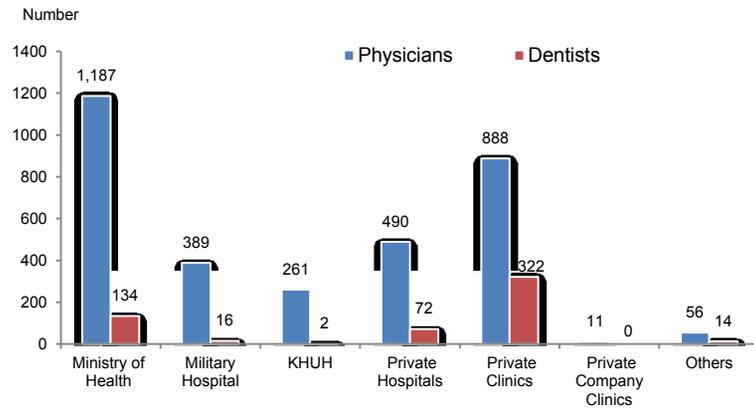
<sup>2</sup> يشمل إدارة الشؤون الصحية والإجتماعية التابعة لوزارة الداخلية .

<sup>3</sup> المصدر :

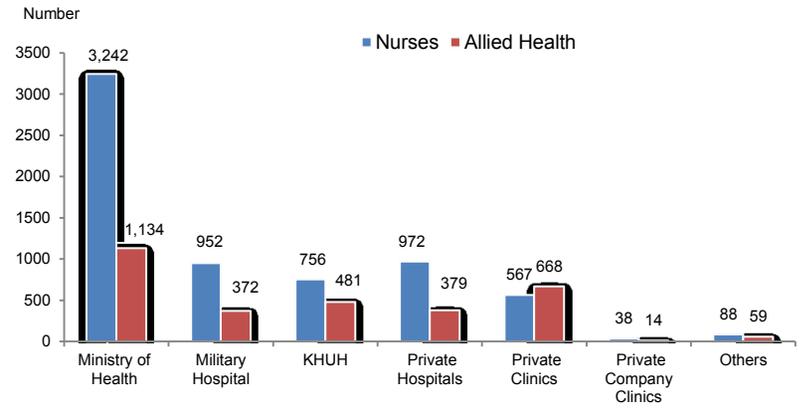
- وزارة الصحة (إدارة المالية)
- الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات
- الحسابات القومية 2016
- وزارة المالية

**Figure 01** رسم بياني  
**موارد الرعاية الصحية 2016**  
**Health Care Resources 2016**

**Physicians and Dentists**

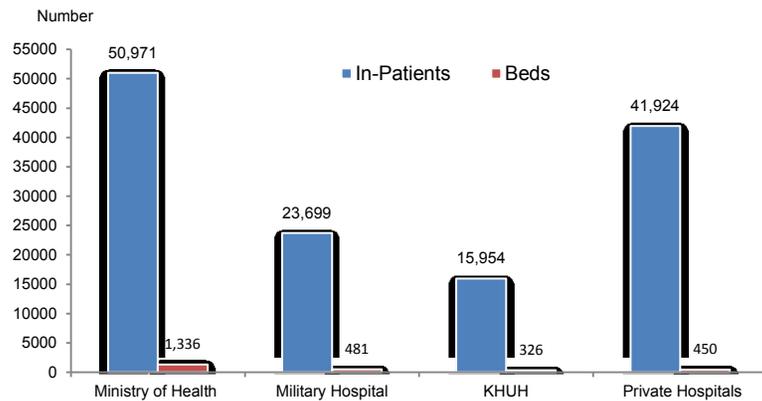


**Nurses and Allied Health**



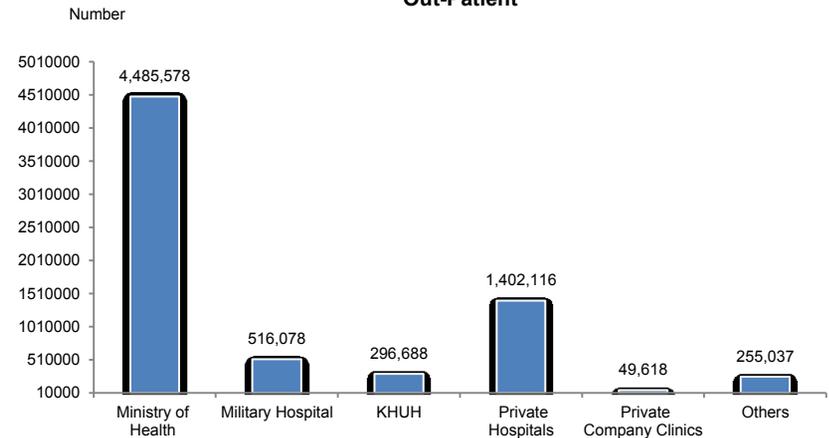
Private Clinics: latest update for Nurses and Allied Health 2008.

**In-Patient and Beds**



Reference: Table 04

**Out-Patient**



مرجع: جدول 04

جدول 05 Table 05  
الموارد المختارة للرعاية الصحية بوزارة الصحة 2016  
Selected Health Care Resources at Ministry of Health 2016

Institution	زيارات العيادات الخارجية Out- Patients	المرضى الداخليون In- Patients	الأسرة Beds	القوى العاملة الطبية والمساندة Medical & Para-Medical Manpower				المؤسسات
				مهن طبية مساندة Allied Health	ممرضات Nurses	أطباء أسنان Dentists	الأطباء Physicians	
<b>Primary &amp; Preventive Health Care</b>	<b>3,769,376</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>529</b>	<b>595</b>	<b>86</b>	<b>370</b>	الرعاية الصحية الأولية والوقائية
Public Health Directorate	NA	NA	NA	49	3	-	13	ادارة الصحة العامة
Health Centers Administration	NA	NA	NA	20	6	13	7	ادارة المراكز الصحية
Health Reinforcement Directorate	NA	NA	NA	1	-	-	2	ادارة تعزيز الصحة
Training Group	NA	NA	NA	-	-	-	15	مجموعة التدريب
Elderly Care Home Service	NA	NA	NA	5	19	NA	NA	خدمات رعاية المسنين المنزلية
Health Centers	3,769,376	NA	NA	453	499	73	331	المراكز الصحية
Health Region I								المنطقة الصحية الأولى
Muharraq	369,832	NA	NA	23	50	5	29	المحرق
Sh.Salman	45,246	NA	NA	8	8	2	11	الشيخ سلمان
National Bank of Bahrain - Arad	95,500	NA	NA	27	15	2	7	بنك البحرين الوطني - عراد
National Bank of Bahrain - Dair	71,393	NA	NA	10	8	3	5	بنك البحرين الوطني - الدير
Bank of Bahrain and Kuwait – Hidd	138,784	NA	NA	10	13	1	9	بنك البحرين والكويت - الحد
Halat Bo Maher	99,834	NA	NA	26	15	6	12	حالة بو ماهر
Bahrain Int'l. Airport Clinic	7,822	NA	NA	-	4	-	4	عيادة مطار البحرين الدولي
<b>Total Region I</b>	<b>828,411</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>104</b>	<b>113</b>	<b>19</b>	<b>77</b>	<b>جملة المنطقة الأولى</b>
Health Region II								المنطقة الصحية الثانية
Naim	207,939	NA	NA	30	41	4	27	النعيم
Ibn Sinna	60,484	NA	NA	15	8	1	4	ابن سينا
Sh.Sabah Al Salem	97,303	NA	NA	6	12	2	7	الشيخ صباح السالم
Hoora	53,448	NA	NA	5	6	0	4	الحورة
Al Razi (Workers H.C.)	293	NA	NA	30	16	2	13	الرازي (علاج العمال)
Bilad Al Kadeem	84,469	NA	NA	8	12	1	9	بلاد القديم
<b>Total Region II</b>	<b>503,936</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>94</b>	<b>95</b>	<b>10</b>	<b>64</b>	<b>جملة المنطقة الثانية</b>
Health Region III								المنطقة الصحية الثالثة
Yousif A. Rahman Engineer	394,983	NA	NA	9	16	6	11	يوسف عبد الرحمن إنجنيير
Isa Town	113,470	NA	NA	38	41	5	35	مدينة عيسى
Jidhafs	122,949	NA	NA	15	22	1	12	جدحفص
Sh. Jaber Al-Sabah	206,601	NA	NA	36	29	6	17	الشيخ جابر الصباح
A' Ali	117,510	NA	NA	14	14	1	11	عالي
<b>Total Region III</b>	<b>955,513</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>112</b>	<b>122</b>	<b>19</b>	<b>86</b>	<b>جملة المنطقة الثالثة</b>

Note: Medical & Para-Medical Manpower are distributed by cost centers and Health Regions.  
- for more information refer to conventions used in the report.

ملاحظة : تم توزيع القوى العاملة الطبية والمساندة حسب مراكز التكلفة و المناطق الصحية.  
- للمزيد من المعلومات انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

(Cont'd) Table 05 جدول ( تابع )  
الموارد المختارة للرعاية الصحية بوزارة الصحة 2016  
Selected Health Care Resources at Ministry of Health 2016

Institution	زيارات العيادات الخارجية Out- Patients	المرضى الداخليون In- Patients	الأسرة Beds	القوى العاملة الطبية والمساندة Medical & Para-Medical Manpower				المؤسسات
				مهن طبية مساندة Allied Health	ممرضات Nurses	أطباء أسنان Dentists	الأطباء Physicians	
Health Region IV								المنطقة الصحية الرابعة
Sitra	178,188	NA	NA	22	37	3	22	سترة
Hamad Kanoo	349,248	NA	NA	28	17	5	7	حمد كانو
East Riffa	132,946	NA	NA	14	10	1	9	الرفاع الشرقي
Ahmed Ali Kanoo	114,501	NA	NA	20	26	6	11	أحمد علي كانو
Jaw & Asker Clinic	11,035	NA	NA	-	1	-	1	عيادة جو وعسكر
<b>Total Region IV</b>	<b>785,918</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>84</b>	<b>91</b>	<b>15</b>	<b>50</b>	<b>جملة المنطقة الرابعة</b>
Health Region V								المنطقة الصحية الخامسة
Hamad Town	145,819	NA	NA	7	13	4	12	مدينة حمد
Mohammad Jassim Kanoo	244,474	NA	NA	22	38	2	25	محمد جاسم كانو
Kuwait	119,294	NA	NA	8	5	1	7	الكويت
Zallaq	29,371	NA	NA	4	1	-	1	الزلاق
Budayia	117,633	NA	NA	15	17	2	9	البيبع
Budaiya Coastal Clinic	39,007	NA	NA	3	4	1	1	عيادة البيبع الساحلية -
<b>Total Region V</b>	<b>695,598</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>59</b>	<b>78</b>	<b>10</b>	<b>54</b>	<b>جملة المنطقة الخامسة</b>
<b>School Health Program</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>1</b>	<b>68</b>	<b>NA</b>	<b>2</b>	برنامج الصحة المدرسية
<b>Secondary Health Care</b>	<b>716,202</b>	<b>50,971</b>	<b>1,336</b>	<b>594</b>	<b>2,647</b>	<b>4</b>	<b>543</b>	الرعاية الصحية الثانوية
Salmaniya Medical Complex	623,421	43,959	899	539	1,982	4	485	مجمع السلمانية الطبي
Psychiatric Hospital	52,082	1,899	241	21	254	-	33	مستشفى الطب النفسي
Geriatric Hospital & Long Stay Wards	NA	116	116	-	113	NA	-	مستشفى رعاية المسنين وأجنحة الإقامة الطويلة
Ebrahim K. Kanoo Community Medical Center	NA	112	26	6	59	NA	1	مركز إبراهيم خليل كانو الصحي الاجتماعي
Jidhafs Maternity Hospitals	7,845	4,885	54	11	109	NA	16	مستشفى جدحفص للولادة
AbdulRahman Kanoo Nephrology Center	32,854	NA	NA	10	61	NA	5	مركز عبدالرحمن كانو لأمراض الكلى
Others				7	69	NA	3	أخرى
<b>Medical Commission</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>-</b>	<b>NA</b>	<b>3</b>	اللجان الطبية
<b>Training Directorate</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>44</b>	<b>265</b>	إدارة التدريب
<b>Overseas Treatment</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>NA</b>	<b>1</b>	العلاج بالخارج
<b>Medical Review</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>NA</b>	<b>4</b>	المراجعة الطبية
<b>Others</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>NA</b>	<b>1</b>	أخرى
<b>Total</b>	<b>4,485,578</b>	<b>50,971</b>	<b>1,336</b>	<b>1,134</b>	<b>3,242</b>	<b>134</b>	<b>1,187</b>	<b>الجملة</b>

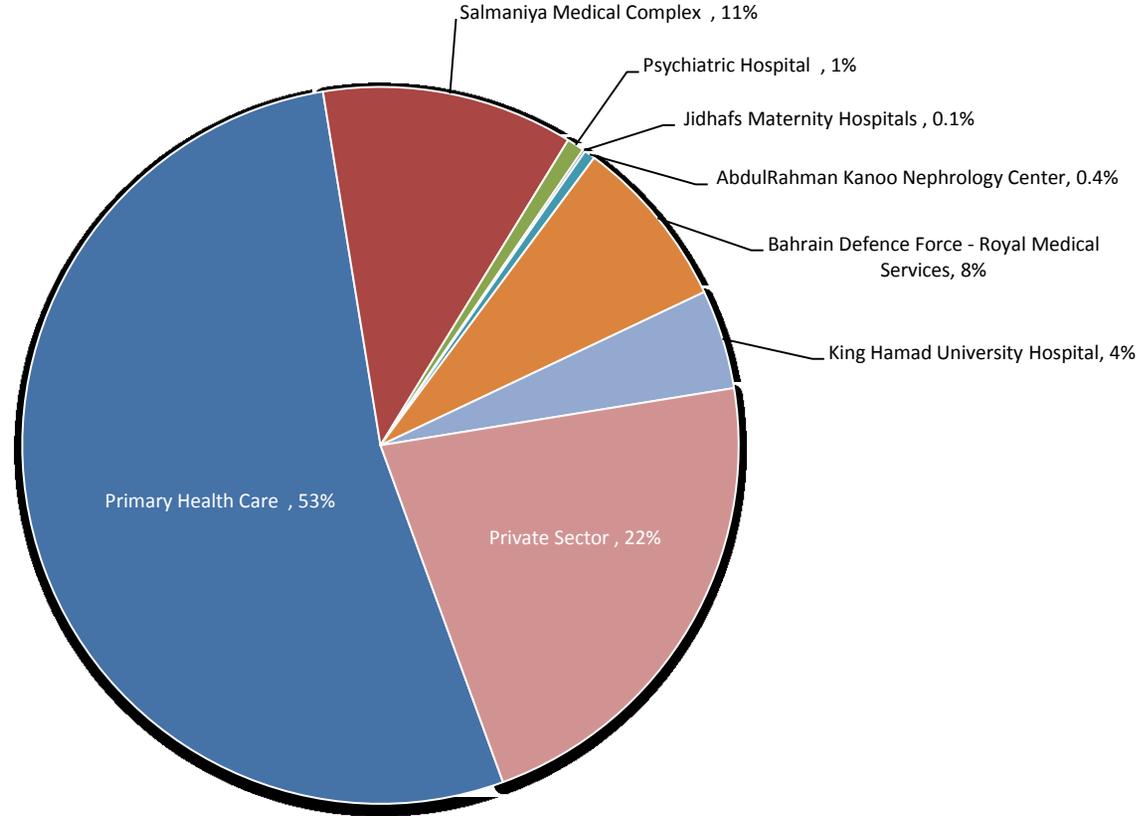
Note: Medical & Para-Medical Manpower are distributed by cost centers.

- for more information refer to conventions used in the report.

ملاحظة : تم توزيع القوى العاملة الطبية والمساندة حسب مراكز التكلفة .

- للمزيد من المعلومات انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

رسم بياني  
**Figure 02**  
 زيارات العيادات الخارجية حسب المؤسسات الصحية 2016  
**Out-Patient Visits by Health Institutions 2016**



Notes :

- 1) Directorate of Health and Social Affairs out-patients figures are included with the Primary Health Care.
- 2) Private Sector: private clinics data not available.

Reference: Table 04, 05

ملاحظات :

- 1) بيانات إدارة الشؤون الصحية والإجتماعية مدرجة ضمن زيارات الرعاية الصحية الأولية .
- 2) القطاع الخاص لايشمل بيانات العيادات الخاصة لعدم توفرها .

مرجع: جدول 04 و 05

الإحصاءات الحيوية المبلغ عنها الى قسم المواليد والوفيات  
Vital Statistics Reported Data to Births and deaths section

Indicator	2016	2015	2014	2013	2012	المؤشر
<b>Number</b>						<b>العدد</b>
Live births	20,714	20,983	20,931	19,995	19,119	المواليد الأحياء
Still births	138	103	132	106	125	المواليد الموتى
Total births (live & still births)	20,852	21,086	21,063	20,101	19,244	جملة المواليد (المواليد الأحياء والأموات)
Premature births	2,305	2,313	2,309	2,069	1,961	المواليد الخدج
<b>Deaths among children &lt; 5 Years</b>						<b>وفيات الأطفال دون الخامسة من العمر</b>
< 7 days	34	33	67	39	47	أقل من أسبوع
7 days to < 4 wks	18	22	20	20	29	من أسبوع الى أقل من 4 أسابيع
4 wks to < 1 yr	57	60	77	63	64	من 4 أسابيع الى أقل من عام
< 1 yr	109	115	164	122	140	أقل من عام
1-4 yrs	27	38	31	30	24	من عام الى 4 أعوام
< 5 yrs	136	153	195	152	164	أقل من 5 أعوام
Maternal deaths *	6	6	3	5	2	وفيات الأمهات ما حول الولادة *
Total deaths	2,858	2,787	2,695	2,569	2,613	جملة الوفيات
<b>Rates</b>						<b>المعدلات</b>
Crude birth rate/1000 population	14.5	15.3	15.9	16.0	15.8	معدل المواليد الخام لكل 1000 من السكان
Still birth rate/1000 births	6.6	4.9	6.3	5.3	6.5	معدل المواليد الموتى لكل 1000 مولود
Premature birth rate/1000 live births	111.3	110.2	110.3	103.5	102.6	معدل المواليد الخدج لكل 1000 مولود حي
Prenatal mortality rate/1000 births	8.2	6.4	9.4	7.2	8.9	معدل وفيات الأجنة حول الولادة لكل 1000 مولود
Neonatal mortality rate/1000 live births	2.5	2.6	4.2	3.0	4.0	معدل وفيات الأجنة المبكرة لكل 1000 مولود حي
Postneonatal mortality rate/1000 live births	2.8	2.9	3.7	3.2	3.3	معدل وفيات الأجنة المتأخرة لكل 1000 مولود حي
Infant mortality rate/1000 live births	5.3	5.5	7.8	6.1	7.3	معدل وفيات الرضع لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 live births	6.6	7.3	9.3	7.6	8.6	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 child<5yrs old	1.3	1.4	1.9	1.7	1.8	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل ألف طفل أقل من 5 سنوات
Maternal mortality rate/100,000 live births*	29.0	28.6	14.3	25.0	10.5	معدل وفيات الأمومة لكل 100,000 مولود حي*
Crude death rate/1000 population	2.0	2.0	2.1	2.0	2.2	معدل الوفيات الخام لكل 1000 من السكان

جدول 08 Table 08  
الإحصاءات الحيوية والمؤشرات الديموغرافية حسب الجنسية 2012 - 2016  
Vital Statistics and Demographic Indicators by Nationality 2012 - 2016

Indicator	2016	2015	2014	2013	2012	الجنسية Nationality	المؤشر
Population	664,707	647,835	630,744	614,830	599,629	Bah بحريني	السكان
	759,019	722,487	683,818	638,361	609,335	Non-Bah غير بحريني	
	<b>1,423,726</b>	<b>1,370,322</b>	<b>1,314,562</b>	<b>1,253,191</b>	<b>1,208,964</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Live births by Father's Nationality	15,130	15,622	15,743	15,143	14,737	Bah بحريني	المواليد الأحياء حسب جنسية الأب
	5,584	5,361	5,009	4,732	4,255	Non-Bah غير بحريني	
	<b>20,714</b>	<b>20,983</b>	<b>20,752</b>	<b>19,875</b>	<b>18,992</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Deaths (reported) *	2,267	2,190	2,206	2,003	2,061	Bah بحريني	الوفيات ( المبلغ عنهم ) *
	591	670	599	566	552	Non-Bah غير بحريني	
	<b>2,858</b>	<b>2,860</b>	<b>2,805</b>	<b>2,569</b>	<b>2,613</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Natural population increment	12,863	13,432	13,537	13,140	12,676	Bah بحريني	الزيادة الطبيعية في السكان
	4,993	4,691	4,410	4,166	3,703	Non-Bah غير بحريني	
	<b>17,856</b>	<b>18,123</b>	<b>17,947</b>	<b>17,306</b>	<b>16,379</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Natural population increment rate per 1000 Population	19.4	20.7	21.5	21.4	21.1	Bah بحريني	معدل الزيادة الطبيعية للسكان لكل 1000 من السكان
	6.6	6.5	6.4	6.5	6.1	Non-Bah غير بحريني	
	<b>12.5</b>	<b>13.2</b>	<b>13.7</b>	<b>13.8</b>	<b>13.5</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	

Note : These rates differ from the rates of reported births.

\* Source:

- 1) Birth and Death Registration System database .
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : هذه المعدلات تختلف عن معدلات المواليد المبلغ عنها .

\* المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

(تابع ) جدول 08 (Cont'd) Table  
 الإحصاءات الحيوية والمؤشرات الديموغرافية حسب الجنسية 2012 - 2016  
 Vital Statistics and Demographic Indicators by Nationality 2012 - 2016

Indicator	2016	2015	2014	2013	2012	الجنسية Nationality	المؤشر
Crude birth rate per 1000 population	22.8	24.1	25.0	24.6	24.6	Bah بحريني	معدل المواليد الخام لكل 1000 من السكان
	7.4	7.4	7.3	7.4	7.0	Non-Bah غير بحريني	
	<b>14.5</b>	<b>15.3</b>	<b>15.8</b>	<b>15.9</b>	<b>15.7</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Crude death rate per 1000 population	3.4	3.4	3.4	3.3	3.4	Bah بحريني	معدل الوفيات الخام لكل 1000 من السكان
	0.8	0.9	0.8	0.9	0.9	Non-Bah غير بحريني	
	<b>2.0</b>	<b>2.1</b>	<b>2.1</b>	<b>2.0</b>	<b>2.1</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
General fertility rate ( Female 15-49 )	79.9	83.9	85.3	95.8	78.6	Bah بحريني	معدل الخصوبة العام ( الإناث 15-49 )
	48.0	48.8	49.6	37.6	52.2	Non-Bah غير بحريني	
	<b>64.7</b>	<b>67.3</b>	<b>68.7</b>	<b>70.0</b>	<b>67.1</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Total fertility rate per women ( Female 15-49 )	2.6	2.8	2.9	2.7	2.7	Bah بحريني	معدل الخصوبة الكلي للمرأة الواحدة ( الإناث 15-49 )
	1.6	1.6	1.6	1.8	1.6	Non-Bah غير بحريني	
	<b>2.0</b>	<b>2.1</b>	<b>2.1</b>	<b>2.2</b>	<b>2.1</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Infant mortality rate per 1000 live births**	...	8.3	10.3	7.6	7.6	Bah بحريني	معدل وفيات الرضع لكل 1000 مولود حي**
	...	5.0	11.2	7.6	8.7	Non-Bah غير بحريني	
	...	<b>7.4</b>	<b>10.5</b>	<b>7.6</b>	<b>7.8</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Sex ratio at birth (Male : 100 Female)	107	102	107	106	103	Bah بحريني	نسبة النوع عند الولادة ( ذكر : 100 أنثى )
	104	102	106	102	108	Non-Bah غير بحريني	
	<b>106</b>	<b>102</b>	<b>106</b>	<b>105</b>	<b>104</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	

Note : These rates differ from the rates of reported births.

\*\* Source:

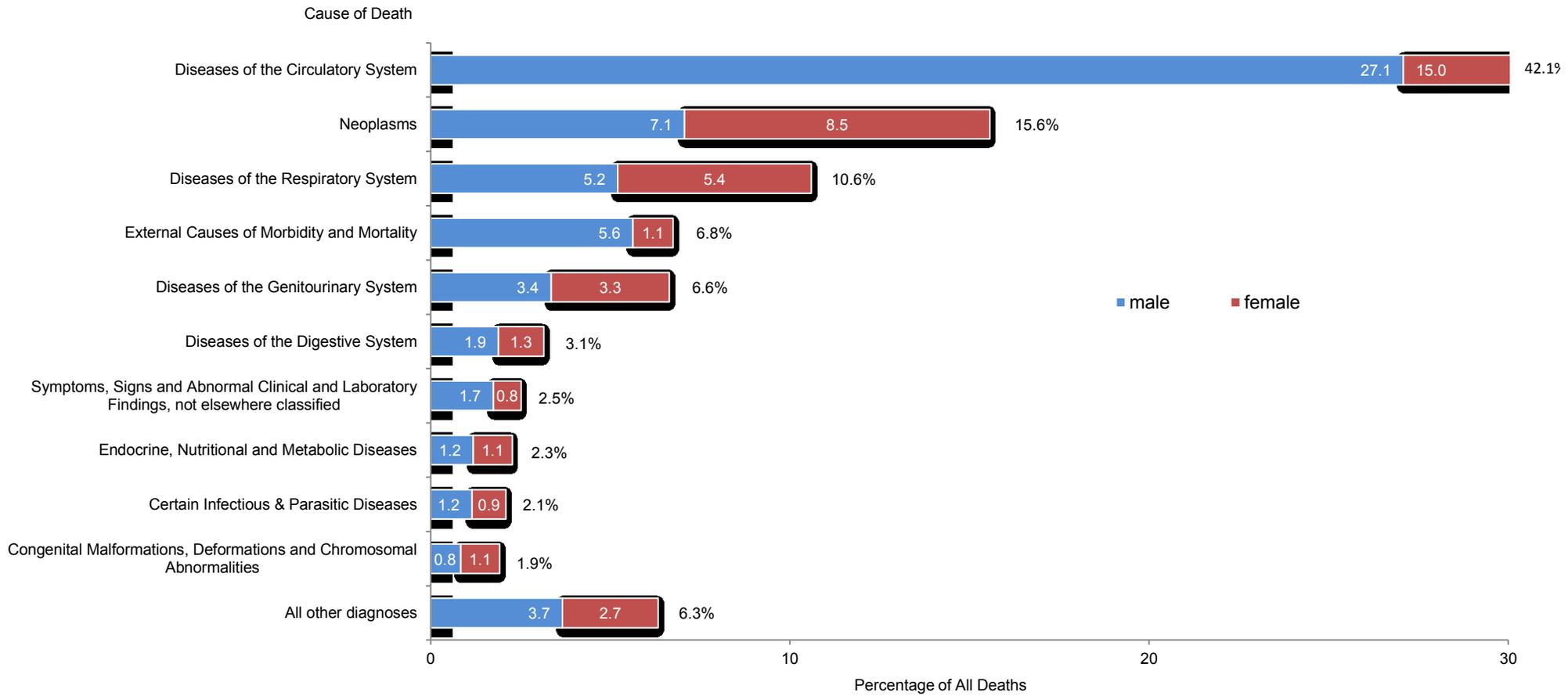
1) Birth and Death Registration System database .

ملاحظة : هذه المعدلات تختلف عن معدلات المواليد المبلغ عنها .

\*\* المصدر :

(1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.

**Figure 03** رسم بياني  
 الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب السبب الرئيسي للوفاة و النوع 2016  
**The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death and Sex 2016**



جدول 09 Table  
 مؤشرات التغطية بالرعاية الصحية الأولية 2012 - 2016  
 Indicators of Coverage With Primary Health Care Services 2012 - 2016

Vaccine	2016	2015	2014	2013	2012	الطعم
Population with access to local health services	100	100	100	100	100	السكان الذين تتوافر لهم الخدمات الصحية الأولية
Population with access to safe drinking water	100	100	100	100	100	السكان الذين تتوافر لهم المياه الصالحة للشرب
Population with adequate excreta disposal facilities	100	100	100	100	100	السكان الذين تتوافر لهم مرافق كافية للتخلص من المرفغات
<b>Infant &lt; 1 Year</b>						<b>الرضع &gt; 1 سنة</b>
BCG (Bacille Calmette-Guerin) <sup>1</sup>	93.0	100.0	100.0	100.0	87.0	لقاح النذر (بي سي جي) <sup>1</sup>
Hepatitis B Vaccine at birth <sup>2</sup>	100.0	99.0	100.0	99.3	100.0	الجرعة الابتدائية من لقاح التهاب الكبد الوبائي (ب) عند الولادة <sup>2</sup>
First dose of DPT (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)	99.2	98.1	98.0	98.9	99.8	الجرعة الأولى من اللقاح البكتيري الثلاثي ( الخناق والكزاز والشاهوق)
First dose of injectable Polio vaccine (IPV)	99.2	98.1	98.4	98.3	99.7	الجرعة الأولى من لقاح ثلث الأطفال المعطل
Second dose of Rotavirus vaccine	97.5	96.6	96.5	96.9	96.3	الجرعة الثانية من لقاح الروتا
Third dose of DPT (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)	100.0	98.0	97.8	98.9	99.4	الجرعة الثالثة من اللقاح البكتيري الثلاثي ( الخناق والكزاز والشاهوق)
Third dose of Polio vaccine	100.0	98.0	97.9	99.0	99.3	الجرعة الثالثة من طعم ثلث الأطفال
Third dose of Hepatitis B (HB)	100.0	98.0	97.9	98.9	99.1	الجرعة الثالثة من لقاح التهاب الكبد الوبائي (ب)
Third dose of Haemophilus Influenza type B (Hib)	100.0	98.0	97.8	98.9	99.3	الجرعة الثالثة من لقاح الهيموفيلس أنفلونزا (المستتمة النزلية فئة ب)
Third dose of Pneumococcal Conjugate vaccine	100.0	98.2	98.2	99.5	98.9	الجرعة الثالثة من لقاح الكروية الرئوية المدمج (النيوموكوكال المدمج)
<b>Children at age 1 - 2 year</b>						<b>الأطفال في عمر 2-1 سنة</b>
First dose of MMR ( Mumps, Measles, Rubella )	100.0	100.0	98.9	100.0	99.9	الجرعة الأولى من اللقاح الفيروسي الثلاثي ( الحصبة و الحصبة الألمانية والنكاف )
First dose of Varicella Vaccine <sup>3</sup>	98	NA	NA	NA	NA	الجرعة الأولى من لقاح الجدري المائي <sup>3</sup>
First dose of Hepatitis A	100.0	100.0	100.0	99.8	100.0	الجرعة الأولى من لقاح التهاب الكبد الوبائي (أ)
Second dose of MMR ( Mumps, Measles, Rubella ) * <sup>4</sup>	99	100.0	109.7	99.6	99.7	الجرعة الثانية من اللقاح الفيروسي الثلاثي ( الحصبة و الحصبة الألمانية و النكاف ) * <sup>4</sup>
First booster of DPT(Diphtheria, Tetanus, Pertussis)	100.0	97.8	100.0	100.0	100.0	الجرعة المنشطة الأولى من اللقاح البكتيري الثلاثي ( الخناق والكزاز والشاهوق)
First booster of Polio vaccine	100.0	97.8	100.0	100.0	100.0	الجرعة المنشطة الأولى من طعم ثلث الأطفال
<b>Children at age 2-3 years</b>						<b>الأطفال في عمر 3-2 سنة</b>
Second dose of Hepatitis A <sup>4</sup>	100	100.0	100.0	100.0	100.0	الجرعة الثانية من لقاح التهاب الكبد الوبائي (أ) <sup>4</sup>
Meningococcal ACWY <sup>4</sup>	100	100.0	100.0	100.0	100.0	لقاح المكورات السحائية الرباعي <sup>4</sup>
<b>Children at age 5 years</b>						<b>الأطفال في عمر 5 سنوات</b>
Second booster of DPT (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)	100.0	100.0	100.0	98.1	98.8	الجرعة المنشطة الثانية من اللقاح البكتيري الثلاثي ( الخناق والكزاز والشاهوق)
Second booster of polio	100.0	100.0	100.0	99.1	98.6	الجرعة المنشطة الثانية من طعم ثلث الأطفال
<b>Pregnant women given 2 doses or more of tetanus toxoid (Td2+)</b>	38.9	41.3	37.8	37.7	35.8	نسبة التغطية بجرعتين أو أكثر من لقاح التيتانوس للحوامل
<b>Child protection rate at birth by Td2</b>	99	97.6	96.8	97.6	95.0	نسبة الأطفال المحصنين عند الولادة ضد التيتانوس
Pregnant women attended by trained personnel	100	100	100	100	100	الحوامل اللاتي يرعاهن عاملون صحيون مدربون
Women delivered by trained personnel	99.7	99.9	99.8	99.8	99.8	الولادات التي يحضنها عاملون صحيون مدربون
Infants attended by trained personnel	98.9	98.5	98.1	98.9	98.8	الرضع الذين يرعاهم عاملون صحيون مدربون

<sup>1</sup> BCG for newborns born to parents originally from TB endemic countries .

<sup>2</sup> Hepatitis B birth dose given for all newborns from May 2015 and given for those born to of HBsAg positive mothers or of unknown HBsAg status.

<sup>3</sup> Varicella vaccine was started for all new born at age of 1 Year from May 2015

<sup>4</sup> Second dose of hepatitis A vaccine and meningococcal vaccine coverage were 100%. The remaining doses were given to expatriate and were included in the numerator calculation but they were outside the cohort in the denominator. Meningococcal conjugate vaccine (ACWY) started on september 2013.

\* 2nd dose of MMR vaccine shifted to 18 months since May 2015.

<sup>1</sup> لقاح النذر يعطى فقط للمواليد من والدين أحدهما من الدول التي يستوطن بها المرض .

<sup>2</sup> لقاح التهاب الكبد الوبائي فئة (ب) الجرعة الابتدائية تعطى لجميع المواليد منذ مايو 2015 كما تعطى للمواليد لأمهات حاملات الفيروس أو حالتهم للعدوى غير معروفة .

<sup>3</sup> تم إدخال لقاح الجدري المائي لجميع المواليد في عمر سنة منذ مايو 2015.

<sup>4</sup> نسبة التغطية بالجرعة الثانية بلقاح التهاب الكبد الوبائي (أ) ولقاح المكورات السحائية الرباعي المدمج هي 100%. والجرعات المتبقية أعطيت للوافدين وتم احتسابهم في النسبة ولكنهم غير مشمولين في الفئة المستهدفة. تم إدخال لقاح المكورات السحائية الرباعي المدمج منذ سبتمبر 2013.

\* الجرعة الثانية من لقاح الحصبة و الحصبة الألمانية والنكاف تعطى في عمر 18 شهراً منذ مايو 2015.

جدول 10 Table 10  
مؤشرات المراضة المختارة ( الأمراض المعدية المبلغ عنها ) 2012 - 2016  
Selected Morbidity Indicators (Reported Communicable Diseases) 2012 - 2016

Disease	2016	2015	2014	2013	2012	المرض	رمز التصنيف ICD-10 Code
Cholera	-	-	-	-	-	الكوليرا	A00
Malaria (p.falciparum)	5	4	13	13	11	البرداء المنجلية	B50
Malaria (p.vivax)	90	77	87	166	217	البرداء النشيطة	B51
Malaria (mixed)	1	1	-	3	1	البرداء المتعددة	B52
Malaria (p.malaria)	10	5	-	-	3	البرداء الوبالية	B53
Poliomyelitis	-	-	-	-	-	شلل الأطفال	A80
Measles *	15	-	46	1	6	الحصبة *	B05
Pulmonary TB **	97	129	145	152	153	التدرن الرئوي **	A15-A16
Diphtheria	-	-	-	-	-	الخنق (الذفتيريا)	A36
Non-neonatal tetanus	-	-	-	-	-	الكزاز الغير وليدي	A34-A35
Neonatal tetanus	-	-	-	-	-	الكزاز الوليدي	A33
HIV (Human Immunodeficiency Virus)	100	104	65	99	90	عوز المناعة البشري	B20-B24
Meningococcal meningitis	-	-	-	-	-	خمج المكورات السحائية	A39.0
Other and unspecified predominantly sexually transmitted diseases not elsewhere classified	108	91	185	214	104	أمراض أخرى وغير محددة تنتقل في غالبيتها عن طريق الجنس لم تصنف في مكان آخر	A63-A64

\* Measles: all are imported cases.

\*\* Bahraini & Non-Bahraini were included, non-Bahraini repatriated after receiving the required treatment according to national policy.

\* الحصبة : جميع الحالات مستوردة .

\*\* يتضمن البحرينيين والأجانب ، الأجانب يتم ترحيلهم بعد تلقيهم العلاج المناسب طبقاً للتدابير الوطنية .

جدول 11 Table 11  
مؤشرات الصحة للجميع 2012 - 2016  
Health For All Indicators 2012 - 2016

2016	2015	2014	2013	2012	المؤشرات Indicators
					تبنّت البحرين سياسة الصحة للجميع منذ عام 1979 Bahrain committed to the Health for All since 1979
					عدد الدول المؤيدة لسياسة الصحة للجميع وجعلها من ضمن سياساتها وفي أعلى المستويات Number of countries in which health for all is continuing to receive endorsement as policy at the highest level
					التقرير السنوي من دائرة التثقيف الصحي يوضح مشاركة المجتمع في المجال الصحي Annual Report from Health Education provides details of community involvement in health care.
					عدد الدول التي من ضمن أليتها اشراك المجتمع في تنفيذ استراتيجياتها وأصبحت تعمل بصورة فعالة Number of countries in which mechanisms for involving people in the implementation of strategies are fully functioning or are being further developed
					الرعاية الصحية الأولية متاحة لجميع المواطنين مجاناً بالإضافة الى سهولة الوصول إليها في أقل من ساعة Provided free for nationals, available within 1 hour's walk or travel
					عدد الدول التي يتم فيها توزيع موارد خدمات الرعاية الصحية الأولية بانصاف Number of countries in which resources for primary health care are becoming more equitably distributed
					البحرين تساهم مع منظمة الصحة العالمية و لا تستلم أي مساعدات دولية Bahrain contributes to and benefits from WHO membership it receives no 'aid' as such.
					المساعدات الدولية ( المستلمة أو المدفوعة ) للخدمات الصحية Amount of international aid received or given for health
5.3	5.6	5.0	4.8	4.4	نسبة المصروفات على الصحة من اجمالي الدخل القومي الاجمالي بالأسعار الجارية Percentage of Gross National Income (GNI) spent on health
30.1	28.6	29.4	27.0	27.4	نسبة الأنفاق الصحي الوطني على خدمات الرعاية الصحية الأولية ( وزارة الصحة ) Percentage of the national health expenditure devoted to local health services (Primary Health Care) - Ministry of Health
100	100	100	100	100	نسبة السكان المتاح لهم خدمات رعاية صحية أولية وتتوفر لهم على الأقل الخدمات التالية : Percentage of the population covered by primary health care with at least the following:
100	100	100	100	100	المياه النقية ومرافق الصرف الصحي المناسبة في المنازل Safe water in the home or with reasonable access and adequate excreta-disposal facilities available

(تابع) جدول 11 (Cont'd) Table  
 مؤشرات الصحة للجميع 2012 - 2016  
 Health For All Indicators 2012 - 2016

2016	2015	2014	2013	2012	المؤشرات Indicators
					نسبة التغطية بالتطعيمات ضد : Immunization coverage against :
99.2	98.0	97.8	98.9	99.4	DPT (Diphtheria, Tetanus, Pertussis) الدفتيريا والتتanos والسعال الديكي
100	100	98.9	100	99.9	الجرعة الأولى من اللقاح الثلاثي ( الحصبة ، الحصبة الألمانية ، أبوكعب ) (MMR1) Mumps, Measles, Rubella
100	100	109.7	99.6	99.7	الجرعة الثانية من اللقاح الثلاثي ( الحصبة ، الحصبة الألمانية ، أبوكعب ) (MMR2) Mumps, Measles, Rubella
100.0	98.0	97.9	99	99.3	Poliomyelities شلل الأطفال
93.0	100	100	100	87.0	BCG <sup>(1)</sup> لقاح البي سي جي ضد السل <sup>(1)</sup>
100	100	100	100	100	توفر الخدمات الصحية الأولية وسهولة الوصول إليها في أقل من ساعة بالإضافة لتوفر العقاقير اللازمة Acces to local health servies, including availability of essential drugs, within one hours walk or travel
					نسبة المنتقمين بخدمات رعاية الأمومة والطفولة تحت إشراف أيدي مدربة Attendance by trained personnel for pregnancy and childbirth, and care for children up to at least one year of age
99.7	99.9	99.8	99.8	99.8	الولادات Deliveries
98.9	98.5	98.1	98.9	98.8	الرضع Infants
		...	...	...	نسبة النساء اللاتي في سن الإنجاب (15 - 49) ويستخدمن أحد طرق تنظيم الأسرة Percentage of women of childbearing age (15 - 49) using family planning
89.5	88.0	88.7	90.0	90.2	نسبة المواليد بوزن 2,500 جرام على الأقل عند الولادة ( يشمل المواليد الغير معرفة اوزانهم ) Percentage of new-borns weighing at least 2,500 grams at birth (include undetermined)
					نسبة الأطفال دون الخامسة التي تتناسب أوزانهم إلى أعمارهم أو أوزانهم بالنسبة للطول Percentage of children (under 5 years) whose weight for age and/or weight-for-height are acceptable
...	...	...	...	...	الوزن الى العمر Weight for Age
...	...	...	...	97.9% <sup>(3)</sup>	الوزن الى الطول Weight for Height
...	...	...	...	97.6% <sup>(3)</sup>	الطول الى العمر Height for age

<sup>1</sup> BCG vaccine is given only for infant of non-Bahraini mothers from endemic countries.

<sup>1</sup> التطعيم بلقاح البي سي جي ضد السل يعطى فقط للأطفال من أمهات غير بحرينيات قمن من مناطق لأمراض مستوطنة .

<sup>2</sup> Source: Multiple Indicators Cluster Survey 2000, Bahrain.

<sup>2</sup> المصدر : المسح العنقودي المتعدد المؤشرات 2000 ، البحرين .

<sup>3</sup> Source: Percentages based on child screened at Ministry of Health Health Centers (0 - >5 years)

<sup>3</sup> المصدر : النسب تعتمد على بيانات فحص الأطفال في المراكز الصحية - وزارة الصحة للفترة العمرية ( 0 - >5 ) سنوات

(Cont'd) Table 11 (تابع ) جدول  
 مؤشرات الصحة للجميع 2012 - 2016  
 Health For All Indicators 2012 - 2016

2016	2015	2014	2013	2012	المؤشرات Indicators
...	7.4	10.4	7.6	7.8	معدل وفيات الأطفال الرضع لكل 1000 مولود حي <sup>1</sup> Infant mortality rate per 1000 live births <sup>1</sup>
...	28.6	14.3	35.0	36.6	معدل وفيات الأمومة لكل 100,000 مولود حي <sup>1</sup> Maternal mortality rate per 100,000 live births (MMR) <sup>1</sup>
...	1.8	2.5	2.0	1.9	احتمالات الوفاة قبل سن الخامسة لكل 1000 طفل أقل من 5 سنوات <sup>1</sup> Probability of dying before the age of 5 years per 1000 child <5 years old <sup>1</sup>
...	9.3	12.0	9.1	9.0	احتمالات الوفاة قبل سن الخامسة لكل 1000 مولود حي <sup>1</sup> Probability of dying before the age of 5 years per 1000 live birth <sup>1</sup>
76.5	76.5	75.8	75.8	75.8	متوسط العمر المتوقع عند الميلاد حسب النوع - جميع الفئات المعروفة Life expectancy at birth by sex, in all identifiable subgroups
78.1	78.1	77.4	77.4	77.4	ذكر Male
77.2	77.2	76.5	76.5	76.5	أنثى Female
					المتوسط Mean
...	...	...	...	...	معدل التعليم بين البالغين حسب النوع لجميع الفئات المعروفة ( 15 سنة فأكثر ) Adult literacy rate by sex in all identifiable sub groups ( 15 yrs+ )
...	...	...	...	...	Bahraini (Male) بحريني (ذكر)
...	...	...	...	...	Bahraini (Female) بحريني (انثى)
...	...	...	...	...	Bahraini (Both Sexes) بحريني (كلا النوعين)
22,602.0	22,714.3	25,398.3	25,965.4	25,434.4	مؤشرات الموارد المالية ( المبالغ بالدولار الأمريكي ، يعادل 0.376 دينار بحريني ) <sup>2</sup> Financial resources indicators (US\$) US \$ = 0.376 B.D. <sup>2</sup>
21,340.9	21,447.5	24,156.3	25,011.2	24,601.1	Gross Domestic Product (GDP) per Capita متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي
19,661.2	19,720.0	22,357.7	23,282.8	22,885.2	Gross National Disposable Income (GNP) per Capita متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي
1169.5	1202.6	1215.3	1198.8	1092.8	Gross National Disposable Income (GNDI) per Capita متوسط نصيب الفرد من إجمالي الدخل القومي المتاح
507.4	556.1	555.1	543.4	503.6	Total public expenditure on health per capita نصيب الفرد من جملة المصروفات العامة للدولة على الصحة
					نصيب الفرد من الميزانية السنوية لوزارة الصحة (تشمل المشاريع)
					Annual budget of Ministry of Health per capita (include projects)

<sup>1</sup> Source:

- Birth and Death Registration System database .
- Government Hospitals - Medical Records.

<sup>1</sup> المصدر :

- قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
- السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

<sup>2</sup> Source :

- Ministry of Health (Directorate of Finance)
- Central Informatics & Communication Organization
- National Account 2016
- Ministry of Finance

<sup>2</sup> المصدر :

- وزارة الصحة (إدارة المالية)
- الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات
- الحسابات القومية 2016
- وزارة المالية

جدول 12  
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2012 - 2016  
Millennium Development Goals Related to Health 2012 - 2016

2016	2015	2014	2013	2012	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
...	...	...	...	...	Total	Target 1.8 نسبة عدد الأطفال ناقصي الوزن الذين يقل عمرهم عن خمس سنوات Prevalence of underweight children under five years of age	القضاء على الفقر المدقع والجوع Eradicate extreme poverty and hunger  Goal 1
...	...	...	...	2.1 <sup>(1)</sup>	Total	Weight for Age الوزن الى العمر Weight for Height الوزن الى الطول	
لا توجد فعلياً حالات معبرة إحصائياً لسكان لا يحصلون على الكمية الكافية من السعرات الحرارية There are virtually no statistical cases of people who do not receive the minimum daily calorie requirements					Total Male Female	Target 1.9 نسبة السكان الذين لا يحصلون على الحد الأدنى لاستهلاك الطاقة الغذائية Proportion of population below minimum level of dietary energy consumption	
...	9.3	12.0	9.1	9.0	Total	Target 4.1 معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة لكل 1000 مولود حي <sup>2</sup> Under-five mortality rate per 1000 live births <sup>2</sup>	تخفيض معدل وفيات الأطفال Reduce child mortality  Goal 4
...	8.9	12.8	9.9	9.1	Male		
...	9.8	11.2	8.2	8.9	Female		
...	7.4	10.4	7.6	7.8	Total	Target 4.2 معدل وفيات الرضع لكل 1000 مولود حي <sup>2</sup> Infant mortality rate per 1000 live births <sup>2</sup>	
...	6.5	10.5	8.5	7.6	Male		
...	8.4	10.3	6.6	7.9	Female		
100	100	98.9	100	99.2	Total	Target 4.3 نسبة الأطفال البالغين من العمر سنة واحدة المحصنين ضد الحصبة Proportion of one year old children immunized against measles (MMR1)	
100	100	99.2	100	98.8	Male		
100	97.3	98.5	100	99.7	Female		

<sup>1</sup> Percentages based on child screened at health centers (0 - >5 years), Ministry of Health .

<sup>2</sup> Source:

- Birth and Death Registration System database .
- Government Hospitals - Medical Records.
- Refer to conventions used in the report.

<sup>1</sup> النسبة تعتمد على بيانات فحص الأطفال في المراكز الصحية لوزارة الصحة للفئة العمرية (0 - < 5) سنوات ، وزارة الصحة  
<sup>2</sup> المصدر :

- قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
- السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.
- انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

(Cont'd) Table 12 (تابع) جدول  
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2012 - 2016  
Millennium Development Goals Related to Health 2012 - 2016

2016	2015	2014	2013	2012	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
...	28.6	14.3	35.0	36.6	Female أنثى	Target 5.1 معدل وفيات الأمهات لكل 100,000 مولود حي <sup>1</sup> Maternal mortality rate per 100,000 live births <sup>1</sup>	تحسين صحة الأمهات Improve maternal health  Goal 5
99.7	99.9	99.8	99.8	99.8	Female أنثى	Target 5.2 نسبة الولادات التي تتم تحت إشراف موظفي صحة متدرجين Proportion of births attended by skilled health personnel	
...	...	...	...	53.4 <sup>(2)</sup>	Total Male Female الجملة ذكر أنثى	Target 5.3 معدل انتشار وسائل منع الحمل Contraceptive prevalence rate	
14	15	15	17	16	Female أنثى	Target 5.4 معدل الولادات لدى المراهقات (15-19 سنة) ، لكل 1000 من الفئة العمرية (15 - 19) سنة Adolescent birth rate, per 1000 women (age 15-19)	
100	100	100	100	100	Female أنثى	Target 5.5 الحصول على الرعاية الصحية قبل الولادة (زيارة واحدة على الأقل وأربع زيارات على الأقل) Antenatal care coverage (at least one visit and at least four visits)	
...	...	...	...	...	Total Male Female الجملة ذكر أنثى	Target 5.6 عدم تلبية الحاجة إلى تنظيم الأسرة Unmet need for family planning	

<sup>1</sup> Source:

- Birth and Death Registration System database .
- Government Hospitals - Medical Records.

<sup>2</sup> Source: Multiple Indicators Cluster Survey 2000, Bahrain.

- Refer to conventions used in the report.

<sup>1</sup> المصدر :

- قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
- السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

<sup>2</sup> المصدر : المسح العنقودي المتعدد المؤشرات 2000 ، البحرين .

- انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

(تابع ) جدول 12 (Cont'd) Table  
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2012 - 2016  
Millennium Development Goals Related to Health 2012 - 2016

2016	2015	2014	2013	2012	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
0.02	0.02	0.03	0.03	0.03	Total	Target 6.1 معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية في صفوف السكان الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و 24 سنة (نسبة مئوية من السكان) HIV prevalence among population aged 15-24 years (% of Pop)	مكافحة فيروس العوز المناعي البشري ( الإيدز ) والملاريا وغيرهما من الأمراض  <b>Combat HIV/AIDS, Malaria and other diseases</b>  <b>Goal 6</b>
...	...	...	...	...	Total	Target 6.2 استخدام الرفالات أثناء آخر عملية اتصال جنسي محفوفة بالمخاطر Condom use at last high-risk sex	
...	...	...	...	...	Total	Target 6.3 نسبة السكان الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و 24 سنة ويمتلكون معارف دقيقة شاملة عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز Proportion of population aged 15-24 years with comprehensive correct knowledge of HIV/AIDS	
-	-	-	-	-	Total	Target 6.4 عدد الأطفال الأيتام بسبب فيروس العوز المناعي البشري / الإيدز Number of children orphaned by HIV/AIDS	
...	...	46.4	...	...	Total	Target 6.5 نسبة السكان الذين بلغت إصابتهم بفيروس نقص المناعة البشرية مراحل متقدمة وبإمكانهم الحصول على عقاقير مضادة للفيروسات الرجعية Proportion of population with advanced HIV infection with access to antiretroviral drugs	

(Cont'd) Table 12 جدول ( تابع )  
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2012 - 2016  
Millennium Development Goals Related to Health 2012 - 2016

2016	2015	2014	2013	2012	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
						Target 6.6 معدلات الإصابة (الحالات المستجدة) والوفيات المرتبطة بالمalaria المعدل لكل 100,000 من السكان Incidences and death rates associated with malaria, Rate per 100,000 population	مكافحة فيروس العوز المناعي البشري ( الإيدز ) والمalaria وغيرهما من الأمراض  <b>Combat HIV/AIDS, Malaria and other diseases</b>  <b>Goal 6</b>
7.4	6.4	7.6	14.5	19.2	Total	الجملة	
10.9	8.7	11.2	20.8	28.0	Male	الإصابة ذكر	
1.7	2.5	2.0	3.9	4.2	Female	الجملة أنثى Incidences	
-	-	-	0.1	-	Total	الجملة	
-	-	-	0.1	-	Male	الجملة ذكر الوفاة	
-	-	-	-	-	Female	الجملة أنثى Death	
NA	NA	NA	NA	NA	Total	Target 6.7 نسبة الاطفال دون الخامسة من العمر الذين ينامون تحت شبكات معالجة للاسرة Proportion of children under 5 sleeping under insecticide-treated bednets	
NA	NA	NA	NA	NA	Total	Target 6.8 نسبة الاطفال دون الخامسة من العمر الذين لديهم حرارة ويعالجون بعقاقير ملائمة ضد المalaria Proportion of children under 5 with fever who are treated with appropriate anti-malarial drugs	
						Target 6.9 معدلات الإصابة والانتشار والوفيات المرتبطة بالسلس المعدل لكل 100,000 من السكان <sup>1</sup> Incidence, prevalence and death rates associated with tuberculosis Rate per 100,000 population <sup>1</sup>	
10.7	15.2	17.3	17.0	19.4	Total	الجملة	
11.4	14.8	18.8	17.9	19.7	Male	الإصابة ذكر	
9.7	15.8	15.0	15.5	18.7	Female	الجملة أنثى Incidences	
10.7	15.2	17.3	17.0	19.4	Total	الجملة	
11.4	14.8	18.8	17.9	19.7	Male	الانتشار ذكر	
9.7	15.8	15.0	15.5	18.7	Female	الانتشار أنثى prevalence	
0.4	0.7	0.5	0.2	0.4	Total	الجملة	
0.5	0.7	0.6	0.1	0.5	Male	الجملة ذكر الوفاة	
0.4	0.8	0.2	0.4	0.2	Female	الجملة أنثى Death	
						Target 6.10 نسبة حالات السلس التي اكتشفت و التي تم علاجها في إطار نظام العلاج لفترة قصيرة تحت المراقبة <sup>2</sup> Proportion of tuberculosis cases detected and cured under directly observed treatment short course <sup>2</sup>	
100	100	95.0	97.6	92.9	Total	الجملة	
100	100	96.2	96.3	91.4	Male	الجملة ذكر	
100	100	92.9	100	95.2	Female	الجملة أنثى	

<sup>1</sup> Incidence and prevalence rates associated with tuberculosis: Including Pulmonary TB and Non-pulmonary TB rates as a total.

<sup>1</sup> معدلات الإصابة والانتشار المرتبطة بالسلس : تشمل جملة لتدرن الرووي و التدرن لارنوي .

<sup>2</sup> Bahraini only, non-Bahraini repatriated after receiving the required treatment according to national policy.

<sup>2</sup> البحرينيين فقط ، الأجانب يتم ترحيلهم بعد تلقيهم العلاج المناسب طبقاً للتدابير الوطنية .

(Cont'd) Table 12 جدول ( تابع )  
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2012 - 2016  
Millennium Development Goals Related to Health 2012 - 2016

2016	2015	2014	2013	2012	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
100	100	100	100	100	Total	Target 7.8 نسبة الأشخاص الذين يمكنهم بصورة مستدامة الحصول على مصدر محسن للمياه Proportion of population with sustainable access to an improved water source, urban and rural	ضمان الاستدامة البيئية <b>Ensure environmental sustainability</b>  Goal 7
100	100	100	100	100	Total	Target 7.8 نسبة الأشخاص الذين يمكنهم الحصول على إصحاح محسن Proportion of urban population with access to improve sanitation	
100	100	100	100	100	Total	Target 8.13 نسبة السكان الذين يمكنهم الحصول على الأدوية الأساسية بأسعار ميسورة بشكل مستدام Proportion of population with access to affordable essential drugs on a sustainable basis	إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية <b>Develop a global partnership for development</b> Goal 8